

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

INSTRUCTION MANUAL / คู่มือการใช้งาน

LONGINES รู้สึกยินดีที่ท่านให้ความสำคัญและเลือกนาฬิกาขององค์กรนี้ แปรณต์ที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน พะมพสานความเชี่ยวชาญในการผลิตนาฬิกา รวมถึงกลไกและนวัตกรรมของสมัยใหม่ พะมพสานงานออกแบอันหรูหราคลาสสิค

La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.* มอการรับประกันยี่สิบสี่ (24) เดือนสำหรับนาฬิกา LONGINES® กรุณนและการรับประกันห้า (5) ปีสำหรับนาฬิกาगतไถ้ดเอนต์ที่ซื้อตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2021

การรับประกันระหว่างประเทศของ LONGINES ครอบคลุมความชำรุดทพร่องของวัสดุและการผลิตที่มีอยู่ใข่นละงบนนาฬิกา LONGINES ทุทุกชื่อ ("ความชำรุดทพร่อง") การรับประกันจะมีผลบังคับใช้หากใ้รรับประกันสงนทีและกรอกข้อมูลกรทว้นโดยตัวเพนจำนวน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES เท่านั้น ("ใ้รรับประกันที่มีผลสมบูรณ์") ในช่วงระยะเวลาการรับประกันและการแสดงใ้รรับประกันที่มีผลสมบูรณ์ ท่านมีสิทธิ์ได้รับการซ่อมแซมความชำรุดโดยไม่มีค่าใ้จ่าย ในกรทที่นาฬิกา LONGINES ของท่านไม่สามารถได้รับการซ่อมใ้กลับสน่าสุขภาพการใช้งานตามปกติได้ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. มีควมยินดีงดทเพนนาฬิกาของท่านด้วยนาฬิกา LONGINES เรือนใหม่ทีเ่เหมือนกันหรือทีมีคุณลักษณะคล้ายกันจำนวนึงเรือน การรับประกันของนาฬิกาเรือนถัดเพนจะสิ้นสุดลงเมื่อครบระยะเวลาการรับประกันของนาฬิกาเรือนทีถัดเพน

การรับประกันไม่ครอบคลุมสิ่งต่อไปนี้

- อายุของแบตเตอรี่
- การสึกหรอตามปกติและการเสื่อมสภาพ (ยกตัวอย่างเช่น รอยขีดข่วนบนตัวเรือนและ/หรือกระจก การเปลี่ยนแปลงของสีและ/หรือวัสดุ ตัวเรือน สายนาฬิกาและสายสร้อยที่ไม่ใช่โลหะ อากี หึง พ้า ยาง การเคลือบผิว PVD (เจดสีบนขง)
- ความเสียหายต่อส่วนใดของนาฬิกาอันเนื่องมาจากการใช้งานทีไม่เหมาะสม/ใ้ทางทีผิด การขาดการดูแล การละเลย หรืออุบัติเหตุ (การกรแทก รอยชน การทลายใ้โดยสนุขิง กรจกแดท ๗๕๗) การใช้งานนาฬิกาอย่างไม่ถูกต้อง รวมถึงการไม่ปฏิบัติตามคู่มือการใช้งาน
- ความเสียหายทางอ้อมหรือทีเป็นผลสืบเนื่องใ้ว่าประกันใ้ดอันนี้สาเหตุจากการใช้งาน การไม่ทำงาน ความชำรุดทพร่องหรือการขาดควมเป้น่ายของนาฬิกา LONGINES
- นาฬิกา LONGINES ทุที่อยู่ใ้ความดูแลของบุคคลทีไม่ได้รับอนุญาต

(ยกตัวอย่างเช่น สำหรับการเปลี่ยนแปลงเดตตรี บริการ หรือการซ่อมแซม) หรือทีสภาพตั้งเด้นมีการเปลี่ยนแปลงและอยู่อกเหนือการควบคุมของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

ชื่อเรียกขงยี่ห้อ ต่ La Compagnie des Montres LONGINES, Francillon S.A. ยกตัวอย่างเช่น สำหรับควมเสียหายเพ้นเตจจากท่ากำหนดใ้ใ้การรับประกันงบนนี้ะถูกปฏิเสธโดยชัดแจ้ง ยกเว้นสิทธิ์ที่จำเป็น ซึงผู้ซื้อสามารถยืนยันต่อผู้ผลิตได้

การรับประกันของผู้ผลิต:

- เป็นอิสระจากการรับประกันใ้ดที่อาจจะใ้ได้รับจากผู้ขาย ซึงเป็น ผู้รับผลิตริชองแต่เพียงผู้เดียวสาหรับการรับประกันดังกล่าว
 - ไม่ส่งผลกระทบต่อการใ้ดต่อสิทธิ์ของผู้อู้อีทีมีต่อผู้ขาย หรือต่อสิทธิ์ที่จำเป็นซึงผู้อู้อีอาจจะมีต่อผู้ขาย
- บริการสำหรับลูกค้าของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. ุ้การพารุ้รักษานาฬิกา LONGINES ของท่านโดยสมบูรณ์ หากจำเป็นใ้ต้องได้รับการดูแลบนนาฬิกาของท่านใ้แก่ตัวเพนจำนวน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES หรือ ศูนย์บริการ LONGINES ทีได้รับอนุญาต ซึงท่านสามารถดูข้อมูลใ้บนเว็บไซต์ของเราที่ www.longines.com
- ตัวแทนจำนวน่ายอย่างเป็นทางการและศูนย์บริการทีได้รับอนุญาตสามารถให้บริการที่จำเป็นใ้ตามการรฐานของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse
LONGINES® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน

เรารู้สึกเป็นอย่างยิ่งที่ท่านได้เป็นเจ้าของนาฬิกา LONGINES เราขอแนะนำให้ท่านอ่านคู่มือการใช้งานนี้ โดยละเอียดก่อนการใช้งานนาฬิกา LONGINES ของท่านเป็นครั้งแรก เพื่อการทำงานอย่างเหมาะสมและความทนทานของนาฬิกา หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกาของท่านหรือหากนาฬิกาของท่านใช้กลไกแบบคอมเพล็กซ์ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลโดยละเอียดและคำแนะนำได้โดยการเข้าเว็บไซต์ www.longines.com/instruction-manual หรือโดยการสแกน QR







ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกันน้ำ

การกันน้ำของนาฬิกาอาจได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจากการแห้งของซิล หรือการกรแตกโดยไม่ตั้งใจที่เบ็ดเข็ม เพื่อเป็นการช่วยรักษาการกันน้ำ เราขอแนะนำให้ท่านล้างนาฬิกาด้วยน้ำจืดภายหลังการสัมผัสกับน้ำทะเล และดำเนินการตรวจสอบการกันน้ำของนาฬิกาของท่านปีละหนึ่งครั้งโดยศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาตอย่างเปิดนาฬิกาของท่านด้วยตนเองโดยเด็ดขาด

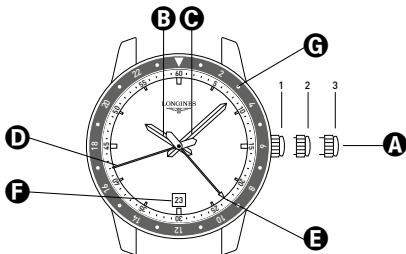
ข้อควรระวังที่สำคัญ! ห้ามกดเบ็ดเข็มสำหรับการตั้งเวลาและ/หรือปุ่มกดต่างๆโดยเด็ดขาดในขณะที่นาฬิกาอยู่ใต้น้ำ และควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าเบ็ดเข็มและปุ่มกดต่างๆถูกกด/ถูกขยับขึ้นกลียูให้แน่นก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง

การรับประกันระหว่างประเทศ	2
การกันน้ำ	3
การตั้งเวลา	4-5
บัตรรับประกัน Longines	6

	1	2	3	4	5
	ไม่มี	ไม่กันน้ำ	ไม่ใช่	ไม่ใช่	ไม่ใช่
3 บาร์	 3 บาร์	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 3 บาร์ (30 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
5 บาร์	 5 บาร์	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 5 บาร์ (50 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
10 บาร์	 10 บาร์	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 10 บาร์ (100 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
30 บาร์	 30 บาร์	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 30 บาร์ (300 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่

- 1 ข้อความบนฝาหลังของตัวเรือน
- 2 ความหมาย*
- 3 ฟัน ล้างมือ
- 4 ฟังก์ชัน นาฬิกาสำนักงาน การทำความสะอาดและชาร์จ
- 5 การว่ายน้ำ การดำน้ำด้วย snorkel

* ค่าที่ระบุโดยมีหน่วยเป็นเมตรสำหรับการกันน้ำเทียบเท่ากับแรงดันที่เกี่ยวข้องตามมาตรฐาน ISO 22810



- | | |
|----------------------|--|
| A เบ็ดมะยม | E เข็มบอกเวลาแบบ GMT/24 ชั่วโมง |
| B เข็มชั่วโมง | F ช่องบอกวันที่ |
| C เข็มนาฬิกา | G ขอบหน้าปิดแบบหมุนได้ |
| D เข็มวินาที | |

การแสดงผลชั่วโมง นาที วินาที และเวลาไปโซนที่สอง
เบ็ดมะยมแบบขันทกลีวย

นาฬิกา LONGINES บางรุ่นจะมีเบ็ดมะยมแบบขันทกลีวย ซึ่งต้องคลายเกลียวออกก่อนจึงจะสามารถตั้งเวลา แก่ไขว้นที่ หรือขึ้นลานได้ด้วยการหมุนทวนเข็มนาฬิกา หลังจากตั้งค่าเรียบร้อยแล้ว ให้ปล่อยเบ็ดมะยมกลีวยมาตำแหน่ง **1** จากนั้นดันเข้าด้านในแล้วขยับให้แน่นเพื่อให้นาฬิกาสามารถกั้นน้ำได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ

การตั้งเวลาและหยุดเข็มวินาที

ดึงเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **3** เมื่อเข็มวินาทีอยู่ที่ตำแหน่ง 60 หมุนเม็ดมะยมไปที่ทิศทางใดก็ได้เพื่อให้แสดงเวลาที่ต้องการ การหมุนเม็ดมะยมจะเป็นการหมุนเข็มบอกชั่วโมงเวลาที่สองด้วย เมื่อตั้งเวลาแล้ว ให้ดึงเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1** หากไม่ได้สวมใส่ นาฬิกาจะปรับกลไกอัตโนมัติ จะต้องขึ้นลานด้วยตัวเองโดยหมุนเม็ดมะยมอย่างน้อยสามสิบรอบ

การปรับตั้งเวลาสำหรับโซนเวลาที่สอง

ดึงเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **3** แล้วหมุนเม็ดมะยมไปทางใดทางหนึ่ง จนกว่าเข็มบอกโซนเวลาที่สองบนขอบหน้าปัดแบบ 24 ชม. และเข็มวินาที จะแสดงเวลาตามที่ต้องการ ดึงเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1** วิธีอื่น: สามารถใช้ขอบหน้าปัดแบบหมุนได้เพื่อแสดงเวลาในโซนเวลาที่สองได้เช่นกัน

การแก้ไขเวลาและวันที่ในท้องถิ่น

ดึงเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **2** หมุนเม็ดมะยมไปทางใดทางหนึ่ง เพื่อให้เข็มชั่วโมงเดินหน้าหรืออยู่หลังที่ละชั่วโมงตามลำดับโดยไม่ส่งผลต่อการแสดงนาฬิกา วินาที และโซนเวลาที่สอง เมื่อเข็มชั่วโมงผ่านเวลาที่เที่ยงคืน ปฏิทินจะแสดงวันที่ใหม่โดยอัตโนมัติ โดยอาจเป็นวันถัดไปหรือวันก่อนหน้าขึ้นอยู่กับทิศทางการแก้ไข อย่างไรก็ตาม จำเป็นต้องแก้ไขวันที่ให้ถูกต้องทุกครั้งหลังจากฟันเดือนที่มีจำนวนวันน้อยกว่า 31 วัน ดึงเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1**

โดยกรมเทคนิควิชา QR ของบัตรรับประกันนาฬิกาของท่านด้วยกล้องถ่ายภาพของสมาร์ตโฟน ท่านจะสามารถเข้าสู่เว็บไซต์ LONGINES ได้ ท่านจะได้พบสิ่งต่างๆ ซึ่งรวมถึงคู่มือการใช้งานเฉพาะสำหรับนาฬิกาของท่าน ซึ่งมีให้บริการใน 33 ภาษา รวมทั้งคำแนะนำเรื่องการรักษาและเงื่อนไขการรับประกัน



นอกจากนี้ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลเหล่านี้ผ่านทาง
รหัส QR ที่อยู่ในคู่มือการใช้งานนี้หรือโดยพิมพ์:
www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual